

Anni: 1382-1383

Autore: cameraro Daniele di Marco

Nota paleografica

Il quaderno misura mm. 235 x 309 ed è stato restaurato di recente con legatura formata da una coperta moderna con risvolto per la chiusura, lacci e rinforzi in cuoio sul dorso. Il manoscritto si compone complessivamente di 12 carte tutte numerate recentemente a matita. Le cc. 1v, 10v, 11v e 12r sono bianche.

Il quaderno contiene le annotazioni del cameraro Daniele di Marco (*quondam Marci Iusti*) di Gemona relative agli anni 1382-1383. Il registro si apre con il consueto inventario di beni, in latino. In seguito vengono annotate le spese, dalla c. 2 alla c. 6, e le somme riscosse fuori da Gemona, suddivise per località, dalla c. 7 alla c. 10: *Artigna, Vendoy, Magnan, Osouf, Poçalis, Trep, San Vit di Sot Fagagna, Chasclans, Lignidis di Cargna, Golça, Forgaria, Avasinis*. Le indicazioni monetarie delle entrate e delle uscite sono riportate alla fine di ciascun paragrafo sul bordo destro; la somma totale è generalmente riportata all'ultima riga della singola carta.

Il quaderno presenta un'unica mano: la grafia e le abbreviazioni sono uniformi. Sono presenti i segni abbreviativi comuni: la lineetta ondulata per la *r*; i segni tironiani per *et* e *con*; le *notae iuris* per la *p*; la lineetta soprascritta per la nasale.

La numerazione usata dal cameraro è quella romana: in apice compaiono di frequente alcune lettere, come in *j^a* o in *iii^{or}*. La quantità di 'mezzo' viene indicata dal segno ÷. Nelle carte si incontrano le seguenti abbreviazioni: *mar.* 'marca'; *dnr.* 'denari'; *ss.* 'soldi'; *libr.* 'libbre'; *p.* 'piccolo/-i'; *s.* 'summa'.

Il cameraro utilizza regolarmente la *c* con la cediglia (*ç*); compare anche la *k* iniziale minuscola (p.es. *kamira, kaniva*) e la *h* iniziale. La *u* e la *v* sono rappresentate da un unico grafema con due allografi e sono distinte secondo l'uso moderno; la *v* iniziale è di solito segnalata da un proprio grafema.

Anno Domini millesimo c^oc^oc^o lxxxij^o indition quinta die quartadecima iunij
presentibus | providis Leonarrdo notario de Goriziç Thoma quondam ser
Francischini della Villa magistro Minico | de Genarioⁱⁱ dal Cortes Valtirio hospitis
< Fabiano Pel > Petro Pampe et Nicolo Balistucis | monaco omnibus his de
Glemona providus Fabianus pelliparius de Glemona tamque camerarius ecclesie |
sancte Marie plebis Glemonae per anno preterito. Assignavit atque dedit Danieli
q. Marci | Iusti de Glemona camerario dicte ecclesie presentis anni in inventario
res mobiles infrascriptas | et in cameraria predictae ecclesie existentes

Primo crucem unam magnam argenteam deauratam

Item quandam aliam crucem argenteam camere sancti Michael

Item purpuras decem et septemⁱⁱⁱ

Item calices integros et fractos decem

Item missale unum que fuit ser Francisci

Item tribulum unum argenteum deauratum

Item ampulas duas argenteas

Item paramenta filo auri assueta duo

Item paramentum unum domini Ducis

Item siffum sine copam unam argenteam deauratam in qua fertur Corpus Domini

Item coppas duas a cristallo

Item quondam aliam coppam argenteam deauratam

Item paramentum unum villuti

Item planetas tres

Item gausapia et manutergia septuaginta octo

Item unum sloygerum deauratum

Item chusinellos octo

Item vasa duo di pezio

Item vasa quinque di querco

Notandum est que presentibus testibus superdictis prefactus Fabianus
camerararius precessor | assignavit atque dedit discreto Danieli camerario presente
anni in marchas denariorum | quatuor et dnr. sexaginta

ⁱ di altra mano

ⁱⁱ lettura incerta

ⁱⁱⁱ *pestilenza al 1382* aggiunto da mano moderna, probabilmente sempre dal Marchetti

- c. 1v bianca
- c. 2r Aqueste si è le spexe facte per me Denel chamberar
 In primo spendey per questo midiesimo quaderno et per lo scriver | del nodar çoè
 per lo inventario dnr. xx
 Item spendey per far ij par di baris ali magistri et per siulin et per | claudi monta in
 dut dnr. xlij dnr. xlij
 Item spendey per far aremondar la piera fora dela glesia che in siⁱ | fora dela
 sapultura deli previdi che morì ss. xj
 Item spendey per far aremondar li osi et le predi di simitirio in | plusor volte dnr.
 xxij
 Item si dey ad un cleri per j par de calce per l-amor di Dio ss. xxxv
 Item si dey ad un chi aydà lo monigo per la mortalità dnr. xxxvj
 Item si dey a Durlig dela Porta per l-amor di Dio dnr. x
 Item si dey per j^a piera di aqua dnr. iiij^{or}
 Item spendey per la sapultura di Iançil in pan et ali previdi et per | la foran ss. l
 Item spendey per far archogler li osi per lo simitirio dnr. iiij^{or}
 Item spendey per adur j^a piera di aqua dnr. iiij^{or}
 Item si dey per l-amor di Dio in plusor volte ss. x
 Item spendey per onçis vj di incenso dnr. xij
 Item spendey per hornis ij di olio libr. xlj ÷ di ss.
 Item spendey per far conçar lo çesendeli chi sta in meça | la glesia et per ij passi di
 siulin dnr. vij
 Item spendey per onçis v di incenso dnr. x
 Item spendey per far arcogler le brege de le chase de- | li morti et per brusarle ss.
 xx
 S. mar. vj dnr. xxxj
- ⁱ sic
- c. 2v Spexe
 Item spendey per ij oncis di incenso dnr. iiij^{or}
 Item spendey per far aremondar lis pieris del simitirio et per conçar | le lastre de le
 sapulture dnr. xxiiij^{or}
 Item spendey per ij pieris di aqua dnr. vij

Item si dey a pre Çanet per arata di j mens ch-el servì ala camera | per lo so salari dnr. xxx

Item spendey per ij onçis di incenso dnr. ⁱⁱⁱj^{or}

Item spendey per ij pieris di aqua ss. viij

Item spendey lu dî di santa Maria di avosto per ricevi li previdi dnr. vij

Item si dey al ciner Pret per l-amor di Dio ss. x

Item spendey per far far li feri delo cesendeli di sant Sebastian dnr. x

Item spendey per j^a brega di laris per far li balchoni di sant | Sebastian et per li laci et per claudi et per lo magistro dnr. < xvj > xxviij

Item spendey per ij pieris di aqua dnr. vij

Item spendey per far cantar j^a messa a sant Sebastian dnr. xviij

Item spendey per ij pieris di aqua dnr. vij

Item spendey per far conçar li vaseli dela chamira per cerclis | et per lis ligiduris et per lo magistro dnr. lviij^{or}

Item spendey in dos oris per lo nauli di un chaval per mandar a Trep | et a Vendoy per la chamira dnr. xiiij^{or}

Item spendey per ij pieris di aquaⁱ dnr. vij

Item spendey per far far j^a claf del chanpanili dnr. x

Item spendey per j^a siridura chi fo mesa sula chaselaⁱⁱ di sicristia dnr. viij

S. mar. j^a ÷ dnr. xvij

ⁱ vergato *auqua*

ⁱⁱ vergato *chasala*

c. 3r

Spexe

Item spendey quando io intray in tignuda dela riditat Iacu | Medan per lo nodar et per lo bricho dnr. xj

Item spendey in aiutorio di sonar le canpane dnr. c^c

Item spendey per carne per far le spexe a li vendemedori dnr. vij

Item spendey per far vendemar dnr. xxij

Item spendey per far j vassel di vin di Stalis dnr. v

Item spendey per far far vilis per l-anima Iachu Medan | çoè mayors e menors dnr. x

Item spendey per ij pieris di aqua dnr. vij

Item si dey al Blanco chi misurà lo vin dela chamira | et per lis misuriduris di
hornis iij di olio dnr. vj
Item spendey per onçis ij di incenso dnr. iiij^{or}
Item spendey per j^a chaldiruça ala glesia dnr. xv
Item si dey a pre Iusto per lo scriver a quei chi si batiça ss. xl
Item spendey al filg Cristoful Chavalaria per l-amor di Dio dnr. viij
Item spendey per iij pieris di aqua dnr. x
Item spendey per j charro di legne ala rimita dnr. xvij
Item spendey per iiij^{or} pieris di aqua ss. xvj
Item spendey lu dî di Nadal per aricevi li previdi ss. v
Item spendey per far panprendi a dà quei chi vardà lo altar | et quello chi schodè
la luminaria dnr. vj
S. mar. j ÷ dnr. xl

c. 3v

1383ⁱ Spexe

Item spendey lu dî di Pasqua Tofania per aricevi li previdi ss. v
Item spendey lu dî di annovo per bona man a poveri ss. x
Item spendey quando io alava a schoder li fiti con lo monigo et con | lo bricho ala
taverna in doy volte dnr. vj
Item spendey per libr. ij di incenso dnr. xxviiij^{or}
Item dey per l-amor di Dio dnr. iiij^{or}
Item si dey ala figla Alexi quando ella s-amaridà per l-amor di Dio libr. iiij^{or} di ss.
Item spendey con lo monigo et con lo bricho per scoder li fiti dnr. iij
Item spendey per l-amor di Dio che io dey ala muglir Çuan del | Muro dnr. x
Item < recevey > spendey lu dî di sancta Maria di chandelis per ricevi | li previdi
dnr. v
Item spendey per comandament deli mie procurador per la | bumbarda mar. xij ss.
Item spendey per far meter li curtini su dnr. x
Item spendey per j^a piera di aqua ss. iiij^{or}
Item spendey per libr. xxvij di cerra in aroxon di dnr. xij | per libr. monta in dut
mar. ij dnr. iiij^{or} mar. ij dnr. iiij^{or}
Item spendey che io dey ali frari per lo lor fit dnr. xlvij
Item spendey per iij maçis di drapo de lin per meter in | sacristiaⁱⁱ per insugarse le
man per dnr. vij ÷ | la maça monta in dut dnr. xxij ÷

S. mar. xiiij dnr. cxj

i di mano moderna

ii vergato *sacrastia*

c. 4r

Spex[e]

Item spendey per lo nauli del chaval per mandar in Chargna | et per spexe di bocha al infant et al chav[a]l dnr. xxxij

Item spendey quando fo facto lo concordio deli anniversari | per lo licouf dnr. vj mens p. iiiij^{or}

Item si dey per comandament deli mie procuradors per l-a- | mor di Dio ad aquelo chi fo ferido ad Artigna dnr. xl

Item si dey a ser Nichulut per comndament deli procuradors ducat j in oro

Item spendey con lo monigo et con lo bricho per andar [a] scoder li | ficti in doy volte dnr. vj

Item si dey per l-amor di Dio ala muglir Pieri Myòs | chi yera amalada dnr. xij

Item si dey per l-amor di Dio al figl di mestri Michul | chi fo et al filg Blondo chi andarin a farse seg[n]ar | per comandament deli mie procurado[r]s ss. xl

Item spendey quando io foy con lo bricho et con lo monigo a schoder li | ficti et a dispegnar ss. v

Item spendey per hornis iij di olio in arosen di libr. xxvij | la horna amonta in dut mar. x et ss. xx mar. x et ss. xx

Item spendey ala taverna con magistro Chulùs quant | io feys far la porta di simiterio ss. iiiij^{or}

Item spendey con lo magistro chi fese la porta ala | taverna ss. iij

S. mar. viiiij^{or} dnr. clviij

c. 4v

Spexe

Item spendey per j^a piera di aqua ss. iiiij^{or}

Item spendey ala taverna con magistro Chulùs dnr. ij

Item si dey per l-amor di Dio ss. x

Item spendey per j testament per lasat per Miniusa neça | chi fo Iacu Medan dnr. xl

Item spendey per far lavar li mantili dela glesia dnr. xvj

Item spendey per x libr. di incenso duchati ij in oro et ss. v

Item spendey quando io alay ad aschoder li ficti çoè con lo bricho | in taverna et con lo monigo dnr. iiij^{or}

Item si dey per l-amor di Dio ss. x

Item si dey per l-amor di Dio dnr. iiij^{or}

Item spendey per j^a pera di aqua ss. iiij^{or}

Item si dey a Francescho çago et a Iachu filg chi fo mestri | Michul impintidor che andà per farse assegnar ss. xxiiij^{or}

Item spendey quando io anday a schoder li ficti dnr. iiij

Item spendey per j^a siridura et per lo clostri et per la claf chi io | feys in la porta dela schala di simitirio et per far la | foran in lo murroⁱ del clostri dnr. xx

Item spendey per far scriver j^a nota per libr. ij di olio | chi fo lasat ala chamira per Dumini di Polcharya ss. iiij

Item spendey lu dî di Dumenia d-Ulivo per ricevi li | previdi dnr. iiij

S. mar. j^a dnr. cxxiiij^{or}

ⁱ sic

c. 5r

Spexe

Item spendey per x testamenti chi io feys far Indrig | nodar libr. x ss.

Item spendey per la Crisma per mandar ad Auleya dnr. xxiiij^{or}

Item spendey per iiij pieris di aqua dnr. x

Item spendey quant io alay a schoder li ficti con lo | monigo et con lo bricho per bevi dnr. iiij

Item spendey per < ij > viij cartis çoè çuchulinis | arasadis per comprendi lu chodis dela kamira dnr. xxxvj

Item spendey per far conçar lo drapo ch-è devant lo | altar di sant Bartholamio ss.

v

Item spendey per hornis ij di olio libr. xxx per | horna monta libr. lx in dut libr. lx ss.

Item spendey per libr. l di çerra per dnr. xij la libr. | monta in dut libr. xxxv ss. libr. xxxv ss.

Item spendey quando feysⁱ io conçar lo chodis deli ficti | dela kamira in iiij^{or} volte ala taverna con | ser Adurlig dnr. v

Item spendey quant io foy a schoder li ficti dela | kamira ss. iiij

Item spendey per le legedure çoè per le choreçe bresade | per legar lo chodis ss. iiij

Item spendey per j sevato per far cruvir lu det chodis dnr. xj

Item spendey a pre Durig quant el andà con lo Corpus | Domini intorno la tavela in Sabida di Batim ss. xl

S. mar. xij dnr. xij

ⁱ *feys* vergato nell'interlineo superiore

c. 5v

Spexe

Item spendey per ij schale ala glesia dnr. xiiij^{or}

Item spendey per j seuvato vermegloⁱ per far crovir | lo mesal grandio dnr. xij

Item spendey per ij feredors et per lis brochis per meter | in lo det mesal dnr. vj

Item spendey per ij pieris di aqua ss. viij

Item spendey per iii^{or} testamenti chi io feys far Bonafaci libr. iii^{or} dnr.

Item spendey con Bonifaci per far meter in quaderno | testamenti xvij ss. xl

Item spendey in quatri oris quant li previdi alarin | in procession çoè intorno lo chastel et intorno | la taviella et a santa Agnès in pano et in | carne dnr. xlj

Item spendey con quel chi portà la croxe et li | confanon et le lanterne dnr. xv

Item spendey per j^a piera di aqua ss. iii^{or}

Item spendey quando io alay a scoder li ficti con lo | bricho et con lo monigo dnr. iij

Item spendey per li mays a Pasqua di may dnr. lxiiij^{or}

Item spendey per ij pieris di aqua ss. viij

S. mar. j^a dnr. cxxvj

ⁱ vergato *vermoglo*

c. 6r

Spexe

Item lasay per l-amor di Dio ala muglir chi fo Filip | Furmintin del fit dela chasa di Merchat dnr. xj

Item spendey per onçis di incenso xxvij in plusor oris | per dnr. ij la onça monta in dut dnr.ⁱ < lv > liii^{or}

Item spendey per la factura deli ceri di Pasqua Tofania dnr. xlv

Item spendey per libr. iij di cerra dnr. xlij

Item spendey per passi xviii^{or} di siulin dnr. xiiij

Item spendey per la factura deli cerri grandi di Pasqua dnr. lxxxvij

Item spendey per ij maçis di pan per far j vistito al monigo dnr. xxxvj
 Item spendey < per x > per x testamenti chi fo dat ad Indrig nodar mar. iij di ss.
 Item spendey per far legar lu grant messal çoè in claudi et per | lo coryan bresat
 per far le coreçe dnr. lx
 Item spendey per far legar et arionçer carte in lo codis chi | se schode li fiti et per
 li claudi dnr. xl
 Item spendey per far la porta dela schala del simiterio çoè | al filg di mestri Pauli
 chi fo chi lavorà dì v per dnr. | xij lo dì et per lis bregis di far la deta porta et per |
 far conçar li banchi dela glesia libr. vj dnr. xviii^{or}
 Item spendey per < ij > iij^{or} diurinti grandi per far ij schale per montar | su lu teto
 dela glesia dnr. xvij
 Item spendey per ij bregis per conçar li banchi dela glesia dnr. viij
 Item si dey a Michul muini chi aydà lavorà mestri | Nichulùs la porta et li banchi
 et le schale dì v | per dnr. vij per dì monta dnr. xxxv dnr. xxxv
 S. mar. vj dnr. xl

ⁱ segue *dnr.* ripetuto

c. 6v

Spexe

Item spendey per ij pieris di aqua dnr. vij
 Item spendey quant io alay a schoder li ficti con lo bricho | in doy volte dnr. v
 Item spendey per far comandar devant lo chapitanio lo | favruço et Çuan del
 Frasin et Matiùs del Gongo | per lo testamento Blas di ser Herman dnr. ij
 Item spendey per far legar lo grando chodis çoè aquelo | del Avent per lo coryan
 et per li claudi et per la fadiga libr. vj dnr. xv
 Item spendey per v afitisons a Bonifaci nodar et per x | chapituli çoè legati chi io
 feys meter so brodoloⁱ | çoè su lu codis che si schodi li fiti libr. vij dnr. xij
 Item si dey a pre Lambert per lo so salari libr. xxvj dnr. viij
 Item si dey a poveri per l-amor di Dio ss. viij
 Item si dey al chamerar di sant Michel per lo legat di | dona Iacumina chi fo di
 Avençon et per lo legat | Stieffin Buchian chi fo et per lo legat di Vignut | Lenìs per
 ij fiti pasati libr. vj ss. j
 S. mar. v dnr. cxl
 S. duti queste spexe mar. lxj

ⁱ sic

c. 7r

In Artigna

In primo r. di Chulùs Chuminan sovra tuti li soy beni | per lo legat di Pivirut libr. iiij^{or} et dnr. x

Item r. de Heler Mus per li redi Chudirin per bricho per lis | sos chasis et bay[a]rço posto in Artigna dnr. xxij

Item r. dela muglir Dumini Girart di Artigna | per lo so bayarço posto in Beryan dnr. viij

Item r. di Perta muglir chi fo Biçecho di Aplio per lo so | venchereyt posto in Artigna chi fo di ser Mathia | et per la soa terra aprovo la terra di Durlig tesedor dnr. xxviiij

Item r. di Daynèys di Artigna per lo so masso ch-el sta | per lo legat di Pivirut concì iij ÷ di mosto mens bocis xij concì iij ÷ di most mens bocis xijⁱ

Item r. di Driòs filg cheⁱⁱ fo di Marquart di Sot Chastel per lo | so campo posto aprovo Marmòs di Artigna che fo dnr. lx

S. mar. j^a dnr. xlviiij

ⁱ sic, ripetuto

ⁱⁱ *che* vergato per esteso

c. 7v

In Magnan

Item r. di Çuan di Magnan per lo masso ch-el sta per | lo legat di Manbel conçi ij di mosto

Item r. del det per iij star di forment in aroxon di dnr. l | per çaschedun star monta in dut libr. vij ÷ dnr.

S. dnr. cl

c. 8r

In Vendoy

Item r. di Herman di Vendoy per Marel per lo so masso | chi fo Aldrian di Vendoy star di forment iij | fo vindut lo det forment per dnr. l per star | monta in dut dnr. libr. vij ÷ dnr. libr. vij ÷ dnr.

Item r. del det Herman per lo so masso posto in la deta | villa di Vendoy star di forment j fo vendut dnr. l

Item r. del det Herman galina j^a et ovi x dnr. l

S. mar. j^a dnr. xl

c. 8v

In Osouf

Item r. del filg chi fo Chandit Mançot di Osouf sovra | duti li soy beni per libr. j^a di olio dnr. ij

In Poçalis

Item r. dela muglir chi fo Choyat di Poçalis per lo | so masso per lo legat di Pilirin fari star iij di | forment et stars ij ÷ di avena et star ij ÷ di | meglo vendey lo det forment dnr. l lu star | vendey l-avena in aroson di dnr. xxxj per star | vendey lu meglo in aroson di dnr. xx lu star

Item r. dela deta mogliⁱ Choyat per lo fit dnr. xvj

S. duto questo libr. xiiij^{or} et dnr. xj ÷

In Trepo

Item r. del filg del Patriarcha de Trepo per lo so | masso ch-el sta posto in la deta villa conçi | vj ÷ di mosto conçi vj ÷ di mosto

S. mar. j^a dnr. cxxxiiij

ⁱ vergato *mogla*

c. 9r

In Sant Vit di soto Fagagna

Item r. di Tomat di Sant Vit di sot Fagagna per la | soa part del maso chi fo di ser Pertoldo di Morarya | di Glemone ss. xv

Item r. del det Tomat per li redi N[o]vel et del | ton[.] dela deta vila per la lor part del | det maso per lo legat de ser Pertoldo det di sovra ss. xxv

S. dnr. xxxiiij^{or}

c. 9v

In Chiasclans

In primo r. dela muglir Taront per la part del so mas | posto in Chiasclans per lo legat contra Stiefin Buthian dnr. viii^{or}

Item r. di Stiefin di Chiasclans per lo masso posto in la | deta villa per lo legat di dona Iacumina chi fo di Avençon libr. vij di ss.

Item r. di Nichulau filg di Iosef di Chiasclans per lo legat di | Stiefin Buthian chi fo dnr. viii^{or}

In villa di Lignidis di Cargna

Item r. dela muglir Paschul per lo legat di dona | Palmera libr. v ÷ ss.

In villa de Riu

Item r. di Iacu Vinicia di villa di Riu per lo legat | di Çuanin Clhic dnr. l

In villa di Golça

Item r. di Varnir et Benvignut fradis per lo legat | Gardilussa muglir chi fo Pieri

Veret di Glemona dnr. xl

In villa di Ploron di Guart

Item r. di Pieri di Ploron con li soy compagnosⁱ sovra | duti li soy beni dnr. iiij^{or}

S. mar. ij dnr. vj

ⁱ sic

c. 10r

In Forgaria

Item r. di Çuan filg Bochasin di Forgaria per lo so masso ch-el sta | per lo legat di Çuan di Scarap[s] hornis iiij^{or} di vin et dnr. c

In Avasinis

Item r. di Nichulau filg chi fo Griveri di Avasinis per la soa chasa | et orto ch-el sta posto in la deta villa per libr. ij di olio dnr. iiij^{or}

S. dnr. ciij^{or}

cc. 10v-12r

bianche

c. 12v

S. tuto lo ricepto de tute le sume computade le misure de soto scrite | mar. lxxxxij dnr. cxiiij^{or}

Recordança chi magistro Matiùs ricevè di Denel chi fo chamerar | mar. xviiiij^{or} dnr.

Item r. lu det Matiùs del det Denel mar. xj dnr. lxviiiij deli quali | si deba comperar j fit